

730736-2026 - Mededinging

Duitsland – Uitrusting voor rioolwaterzuivering – Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

OJ S 205/2026 22/10/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal

E-mail: mail@azv-unteres-sulmtal.de

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling onder zeggenschap van een lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

1.1. Koper

Officiële naam: Stadt Neckarsulm, Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabe@neckarsulm.de

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

Beschrijving: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

Identificatiecode van de procedure: 9d22fd61-5ed2-48d8-bdae-4c33a42f6ec2

Interne identificatiecode: AZV-2026-0001.03E

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45252130 Uitrusting voor rioolwaterzuivering

Aanvullende classificatie (cpv): 45252100 Bouwen van rioolwaterzuiveringsinstallatie

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: NSU-Einfahrbahn 124

Stad: Neckarsulm

Postcode: 74172

Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Land: Duitsland

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: Der Auftraggeber behält sich die Aufhebung der Ausschreibung für den Fall vor, dass alle wertbaren Angebote um mindestens 30% über der vorab ermittelten Kostenschätzung liegen.

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging, Aanbestedingsstuk

Met faillissement vergelijkbare toestand uit hoofde van nationale recht:

Corruptie:

Deelname aan een criminele organisatie:

Vervalsing van de mededinging:

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van milieurecht:

Witwassen van geld of financiering van terrorisme:

Fraude:

Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel:

Insolventie:

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van arbeidsrecht:

Activa beheerd door vereffenaar:

Gaf valse verklaringen af, hield informatie achter, was niet in staat vereiste documenten te verstrekken of verkreeg vertrouwelijke informatie over deze procedure:

Belangenconflict als gevolg van deelneming aan de aanbestedingsprocedure:

Directe of indirecte betrokkenheid bij de voorbereiding van deze aanbestedingsprocedure:

Ernstige beroepsfout:

Voortijdige beëindiging, schadevergoeding of andere vergelijkbare sancties:

Niet-nakoming van verplichtingen op het gebied van sociaal recht:

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen:

Staking van bedrijfsactiviteiten:

Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen:

Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten:

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0000

Titel: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof - Klärtechnische Ausrüstung

Beschrijving: Neubau einer 4. Reinigungsstufe u. Kanalbetriebshof Klärtechnische Ausrüstung

Die Kläranlage Neckarsulm hat eine Ausbaugröße von 200.000 EW und behandelt kommunales und industrielles Abwasser. Das mechanisch und biologisch gereinigte Abwasser wird in die Sulm geleitet. Aufgrund immer strengerer Grenzwerten für die Einleitung des behandelten Abwassers wird die Kläranlage Neckarsulm um eine Reinigungsstufe zur Spurenstoffentfernung (4. Reinigungsstufe) erweitert. Mit der neuen Reinigungsstufe können ausgewählte Spurenstoffe zu 80% entfernt werden und die Gesamtposphorkonzentration im Jahresmittel von 0,2 mg/l eingehalten werden. Durch die Erweiterung der Kläranlage um eine 4. Reinigungsstufe soll die Gewässerqualität der Sulm in Bezug auf Phosphor- und den Eintrag von Spurenstoffen deutlich verbessert werden. Als Verfahren wird das Ulmer Verfahren im SBR-Reaktor zum ersten Mal umgesetzt. Hierbei wird der Ablauf der Nachklärung in vier SBR-Reaktoren mit Pulveraktivkohle, Fäll- und Flockungshilfsmitteln versetzt und gerührt. Die Spurenstoffe werden durch Adsorption an Aktivkohle entfernt. Nach der Reaktionszeit wird das gereinigte Abwasser mittels Sedimentation abgesetzt und über

einen Dekanter abgezogen. Um den Partikelrückhalt zu gewährleisten, wird dem Verfahren ein Filterstufe mit 4 Tuchfiltern nachgeschaltet. Die Wahl des Verfahrens ergab sich aus der Machbarkeitsstudie und einem anschließenden Forschungsprojekt, in dem die Betriebsweise des Verfahrens untersucht wurde. Im Rahmen der Baumaßnahme der 4. Reinigungsstufe werden folgende Bauwerke neu gebaut oder umgebaut:

- Erweiterung des Ablaufbauwerks um ein Schachtbauwerk mit Überfallschwelle
- Anpassung der Ablaufleitung NKB
- Zu- und Ablaufgerinne zur 4. Reinigungsstufe
- Pumpenvorlage und Gebäude für Pumpen und Warte
- SBR-Reaktoren mit einem Pumpwerk für Überschussschleim und Betriebsmittel
- Pulveraktivkohlesilo
- Tuchfiltration
- Erdverlegte Rohrleitungen und Kabeltiefbau
- Erweiterung bestehende Fällmittelstation und
- WHG-Fläche
- Neue Trafostation
- Außenanlagen inklusive neuer Toranlage für die Zufahrt

Während der Baumaßnahme der 4. Reinigungsstufe muss die Funktionsfähigkeit der Kläranlage ständig aufrechterhalten werden. Dies ist vor allem beim Umschluss der Nachklärbeckenleitung an das erweiterte Ablaufbauwerk zu berücksichtigen. Eine enge Abstimmung mit der Bauleitung und dem Kläranlagenpersonal zur Minimierung der Außerbetriebnahmezeiten bestimmter Anlagenteile, insbesondere in der ersten Bauphase, ist hier zwingend erforderlich. Im gleichen Zuge plant der Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal den Neubau eines Kanalbetriebshofs. Mit dieser Maßnahme wird ein zentraler Standort für alle Mitarbeitenden geschaffen sowie für sämtliche Gerätschaften, die für den Unterhalt des Kanalnetzes notwendig sind. Dadurch ergibt sich eine klare räumliche Trennung zwischen Kanalbetrieb und Kläranlagenbetrieb. Des Weiteren ergeben sich Raumkapazitäten für neue Mitarbeitende. Im Rahmen der Baumaßnahme des Kanalbetriebshof werden folgende Maßnahmen umgesetzt:

- neues Gebäude Kanalbetriebshof
- Abtropfplatz
- Außenanlagen inklusive Parkplätzen

Hinweis: Das Los Klärtechnische Einrichtungen bezieht sich lediglich auf die 4. Reinigungsstufe. Die Baumaßnahme Kanalbetriebshof gehört nicht zum Liefer- und Leistungsumfang. Gegenstand der vorliegenden Ausschreibung bildet die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der für die Maßnahme - Bau 4. Reinigungsstufe ohne Kanalbetriebshof- erforderlichen maschinen- und elektrotechnischen Komponenten, im Wesentlichen folgende Bauwerke bzw. Komponenten umfassend:

- Bauwerk 50 - Ablaufbauwerk
- Bauwerk 51 - Zulauf-Pumpwerk
- Bauwerk 52 - Tuchfilter
- Bauwerk 53 - Tuchfilter Gerinne
- Bauwerk 54 - ÜS-PAK-Pumpwerk
- Bauwerk 55 - SBR-Reaktoren
- Bauwerk 56 - PAK-Silo
- Bauwerk 21 - FM-Dosierstation (Anpassung Bestand)
- Bauwerk 22 - RS-Pumpwerk (Anpassung Bestand)

Interne identificatiecode: LOT-0000

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45252130 Uitrustingen voor rioolwaterzuivering

Aanvullende classificatie (cpv): 45252100 Bouwen van rioolwaterzuiveringsinstallatie

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: NSU-Einfahrbahn 124

Stad: Neckarsulm

Postcode: 74172

Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Land: Duitsland

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: NSU-Einfahrbahn 124

Stad: Neckarsulm

Postcode: 74172

Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Land: Duitsland

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 11/01/2027

Einddatum van de duur: 15/12/2028

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

De namen en beroepskwalificaties van het voor de uitvoering van de opdracht ingezette personeel moeten worden vermeld: Nog niet bekend

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): ja

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

Aanvullende informatie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#Der Rahmenterminplan ist zu beachten.

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Preis

Beschrijving: Preis

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.vergabe24.de/vergabeunterlagen/54321-Tender-1a10b96c4fa-110d4a61cab4b7da>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Toegestaan

Adres voor indiening: <https://www.vergabe24.de>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbieding geldig moet blijven: 57 Dagen

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen sommige ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Nachgeforderte Unterlagen sind innerhalb von 6 Kalendertagen ab dem Tag der Nachforderung nachzureichen. Fehlende Preisangaben werden nicht nachgefordert.

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 09/11/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Midden-Europese tijd, West-Europese zomertijd

Plaats: Stadtverwaltung Neckarsulm Marktstraße 18 74172 Neckarsulm Gebäude B, 4. OG Raum B 4.1 (nicht barrierefrei - für Barrierefreiheit bitte telef. anmelden)

Aanvullende informatie: Der Raum für die Angebotsöffnung ist nicht barrierefrei. Für Barrierefreiheit bitte im Vorfeld anmelden.

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Niet toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Bemiddelingsorganisatie: Vergabekammer Baden-Württemberg

Organisatie voor beroepsprocedures: Vergabekammer Baden-Württemberg

Informatie over de termijnen voor beroep: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt:

Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Stadtverwaltung Neckarsulm

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Stadtverwaltung Neckarsulm

8. Organisaties

8.1. ORG-7001

Officiële naam: Abwasserzweckverband Unteres Sulmtal

Registratienummer: DE225513489

Postadres: Marktstraße 18

Stad: Neckarsulm

Postcode: 74172

Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Land: Duitsland

Contactpunt: Amt für Stadtentwicklung und Baurecht, Abt. Zentrale Vergabe

E-mail: mail@azv-unteres-sulmtal.de

Telefoon: +497132 951040

Fax: +497132 9510499

Internetadres: <https://www.azv-unteres-sulmtal.de/startseite>

Kopersprofiel: <https://www.vergabe24.de>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Groepsleider

Aankoopcentrale die voor andere kopers bestemde goederen en/of diensten koopt

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

8.1. ORG-7002

Officiële naam: Stadtverwaltung Neckarsulm

Registratienummer: 00003731

Postadres: Marktstraße 18

Stad: Neckarsulm

Postcode: 74172

Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Land: Duitsland

Contactpunt: Amt für Stadtentwicklung und Baurecht, Abt. Zentrale Vergabe

E-mail: vergabe@neckarsulm.de

Telefoon: +49 713235-2111

Internetadres: <https://www.neckarsulm.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

8.1. ORG-7004

Officiële naam: Vergabekammer Baden-Württemberg

Registratienummer: 08-A9866-40

Postadres: Kapellenstraße 17

Stad: Karlsruhe

Postcode: 76131

Onderverdeling land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Land: Duitsland

E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de

Telefoon: 0721 926-8730

Fax: 0721 926-3985

Internetadres: <https://rpk.baden-wuerttemberg.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-7005

Officiële naam: Stadtverwaltung Neckarsulm

Registratienummer: 00 00 37 31

Postadres: Marktstraße 18

Stad: Neckarsulm

Postcode: 74172

Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)

Land: Duitsland

E-mail: vergabe@neckarsulm.de

Telefoon: +49 713235-2111

Internetadres: <https://www.neckarsulm.de>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-7006

Officiële naam: Vergabekammer Baden-Württemberg
Registratienummer: 0 8 - A 9 8 6 6 - 4 0
Postadres: Kapellenstraße 17
Stad: Karlsruhe
Postcode: 76131
Onderverdeling land (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)
Land: Duitsland
E-mail: vergabekammer@rpk.bwl.de
Telefoon: +49 7219268730
Fax: +49 7219263985
Internetadres: <https://www.rpk.baden-wuerttemberg.de>

Rollen van deze organisatie:

Bemiddelingsorganisatie

8.1. ORG-8001

Officiële naam: Stadt Neckarsulm, Zentrale Vergabestelle
Registratienummer: 00003731
Stad: Neckarsulm
Postcode: 74172
Onderverdeling land (NUTS): Heilbronn, Landkreis (DE118)
Land: Duitsland
E-mail: vergabe@neckarsulm.de
Telefoon: 07132 352111

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. ORG-8002

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83
Stad: Bonn
Postcode: 53119
Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Land: Duitsland
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd: 9f288dfd-9c0b-4f4e-a125-3a8122d41373-01
Voornaamste reden voor de wijziging: Correctie koper
Beschrijving: Beantwortung der Bieterfrage 1

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 0987593f-2441-4e84-9aff-186b15b64dff - 01
Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 21/10/2026 11:17:14 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd,
Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 730736-2026

Nummer uitgave PB S: 205/2026

Datum van bekendmaking: 22/10/2026